1. Ogolay

czelnik Powiatu Augustowskie, 1 500

Z Porucznika na Sekretarza Prowincyalnego. Rachmistrz O Chy Chy Towarzystwa

Licolnieni z bylych Wojsk Polskich, 70 01

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

Nadstrażnik 8-go Okregu Straży Celno-graвъ Варшавъ, Марта 9 (21) дня 1851 года.

PRZEZ POSTANOWENIA NAMIESTNIKA

ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРА-ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗАМЪ, -опа ОТДАННЫМЬ ПО ГРАЖДАНСКОМУ wa w Powiecie. Karol Je- Hr. Karol Je-

въ С. Петербургъ, Февраля 13 дня 1851 года

болько у производится за отличее облужение

• Изъ Титулярных Советниковъ въ Коллежские Drzewice w Powiec is qossosakim; Piolr Morzyc

б. Чиновникъ для особыхъ порученій при Главномъ Директоръ Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ, нынъ Начальникъ Экспедици въ Таможенномъ Отдълении Канцелярии Намъстника Гудовский візвічоя и пятія

acsle, Właściejel dob rozonana wy Powiecie . нажука сто катокнакову Sieradzkim, wasciejel

По прошеніямъ: Совътникъ Варшавскаго Магистрата, Надворный Совътникъ Шмидецкій, съ чиномъ Коллежскаго Совътника и мундиромъ присвоеннымъ должности.

Контролеръ 1-го класса Отдъленія Инвалидныхъ Командъ изъ Польскихъ Ветерановъ, Коллежскій Ассесоръ Невядомскій, съ чиномъ Надворнаго Совътника и мундиромъ присвоеннымъ должности.

За штатомъ, Секретарь 1-го класса того Отдъленія, Титулярный Совътникъ Вольскій.

въ С. Петербургъ, Февраля 15-го дня 1851 г.

переименовываются.

Уволенный въ 1833 году изъ 6. 48-го Егерскаго Полка съ чиномъ Штабсъ-Капи-Ner 12 1851 r.

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRO-LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 9 (21) Marca 1851 roku.

HO HOCTAHOBAEMIANTS HAMBETHIKA

PRZEZ NAJWYŻSZY ROZKAZ JEGO CE-SARSKO-KROLEWSKIEJ MOSCI, -asuWYDANY DO ZARZADU CYWILNEGO.

скомь Увадь Михииль Стадинийі; владв-

лецъ имънія Минска въ Станиславовскомъ w St. Petersburgu, dnia 13 Lutego 1851 r.

POSUNIĘTY ZA ODZNACZENIE SIĘ W SŁUŻBIE:

Z Radcy Honorowego na Assessora Kollegialnego. дълецъ имънія Држевице въ Ленчицкомъ

Były Urzędnik do szczególnych poruczeń przy Dyrektorze Głównym Spraw Wewnętrznych i Duchownych, obecnie Naczelnik expedycyi w Wydziale celnym Kancellaryi Przybocznéj Namiestnika Gudowski.

-90 an shha uwolnieni od służby.

Na własne żądanie: Radny Magistratu miasta Warszawy, Radca Dworu Szmidecki, z Rangą Radcy Kollegialnego i mundurem przywiązanym do urzędu.

Kontroler 1-éj klassy Wydziału Kommend Inwalidnych z Weteranów Polskich, Assessor Kollegialny Niewiadomski, z rangą Radcy Dworu i mundurem przywiązanym do urzędu.

Spadły z etatu, Sekretarz 1-éj klassy tegoż Wydziału, Radca Honorowy Wolski.

w St. Petersburgu, dnia 15 Lutego 1851 rokn.

THOUPRZEMIANOWANY, OHE

Uwolniony w 1833 roku z b. 48 pułku Strzelców z rangą Sztabs Kapitana, obecnie Na-

тана, нынъ Августовскій Уъздный Начальникъ *Бетхеръ*, въ Губернскіе Секретари.

Уволенные изъ бывшихъ Польскихъ войскъ.

Изъ Поручиковъ въ Провинціальные Секретари.

Рахмистръ Главной Дирекціи Земскаго Кредитнаго Общества *Жарин*ъ.

Изъ Подпоручиковъ въ Коллежские Регистраторы.

Надзиратель 8-го Округа Пограничной Таможенной Стражи *Монастерскій*.

II.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ НАМЪСТНИКА ЦАРСТВА.

SARSKO-K ROTOIAPAHEH MOSCL

Владълецъ имънія Ойржанова въ Варшавскомь Увздв Михаилъ Стадницкій; владълецъ имънія Минска въ Станиславовскомъ Увздв, Гр. Карлъ Езерскій; владвлецъ имвнія Бяла въ Равскомъ Утздт Александръ Лещинскій; владълецъ имънія Швароцина въ Ловичскомъ Увздъ Осипъ Гурскій; владълецъ имънія Држевице въ Ленчицкомъ Увздв Флоріянь Бышевскій; владълецъ имънія Бронишево въ Влоцлавскомъ Увздв Петръ Моржицкій; владълецъ имънія Сойки въ Гостинскомъ Увздв Феликсъ Целецкій; владълецъ имънія Осекъ въ Конинскомъ Увздъ Аполинарій Пржилубскій; владълецъ имънія Піонтка въ Калишскомъ Увздъ Романъ Радолинскій; владълецъ имънія Есённа въ Серадзекомъ Уъздъ Эразмъ Залусковскій; владълецъ имънія Вендржина въ Піотрковскомъ Уъздъ Гр. Николай Валевскій, и владълецъ имънія Масловице въ Велюнскомъ Уъздъ Эдуардъ Кренскій, Почетными Членами Дворянской Депутаціи Варшавской губерніи.

legialny Niewiadomisici z ranga Radey Dworu i mundurem przywiaza Ha do urzedu.

по постановленіямъ совъта управленія.

По въдомству Правительственной Комми-

увольняется въ отпускъ.

Патронъ при Гражданскомъ Трибуналъ въ Кельцахъ Коистантинъ Голевинскій, на czelnik Powiatu Augustowskiego Betcher, na Sekretarza Gubernialnego.

Uwolnieni z byłych Wojsk Polskich.

Z Porucznika na Sekretarza Prowincyalnego.

Rachmistrz Dyrekcyi Głównéj Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego Żaryn.

Z Podporucznika na Regestratora Kollegialnego.

Nadstrażnik 8-go Okręgu Straży Celno-granicznéj Monasterski.

II.

PRZEZ POSTANOWIENIA NAMIESTNIKA KRÓLESTWA.

TOPCKATO BE INAWONAIMBA HPMKASAMB.

Michal Stadnicki, Właściciel dóbr Ojrzanowa w Powiecie Warszawskim; Hr. Karol Jezierski. Właściciel dóbr Mińska w Powiecie Stanisławowskim; Alexander Leszczyński, Właściciel dóbr Biała w Powiecie Rawskim; Józef Górski, Właściciel dóbr Szwarocina w Powiecie Łowickim; Floryan Byszewski, Właściciel dóbr Drzewice w Powiecie Łęczyckim; Piotr Morzycki, Właściciel dóbr Broniszewo w Powiecie Włocławskim; Felix Cielecki, Właściciel dóbr Sójki w powiecie Gostyńskim; Apolinary Przytubski, Właściciel dóbr Osiek w Powiecie Konińskim; Roman Radoliński, Właściciel dobr Piatku w Powiecie Kaliskim; Erazm Zaluskowski, Właściciel dóbr Jesionna w Powiecie Sieradzkim; Hr. Mikolaj Walewski, Właściciel dóbr Wendrzyna w Powiecie Piotrkowskim, i Edward Kręski, Właściciel dóbr Masłowice w Powiecie Wieluńskim, Członkami Honorowymi Deputacyi Szlacheckiej Gubernii Warszawskiéj.

новъ, Коллежскій Ассесоръ Невядомскій, съ чиномъ Надвора. ПСовътлика и мунди-

лидныхъ Командъ изъ Польскихъ Ветера-

PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACYJNEJ.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

OTRZYMUJE URLOP.

Patron przy Trybunale Cywilnym w Kielcach Konstanty Holewiński, na miesięcy dwa

Лекаря г.

два мъсяца, въ города Краковъ, Лембергъ и Тарновът по семейнымъ дъламъ дежата W

Вигтізтга тівата Wachocka w Gubernii Ra-По въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

увольняется въ отпускъ.

Лъсный Коммисаръ Федоръ Бриндза, на четыре мъсяца, въ Греффенбергъ въ Австрійской Силезіи, для поправленія здоровья.

По Высшей Счетной Палать.

ROTEAPAHEAH do emerytury: Ra-

6. Совътникъ Главной Дирекціи Земскаго Кредитнаго Общества Элигій Болеславъ Бржозовскій, и. д. Контролера въ Высшей Счетной Палатъ.

miasta Piątku w guberni. Warszawskiej Andrzej

Za rozmaite uchybienia w służbie: Burmistrz

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕНныхъ коммисій и отдъльныхъ УПРАВЛЕНІЙ.

По выдомству Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ.

Lysobyki w gubenaronekini Antoni Ruba-

Аппликантъ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ Адамъ Голембёвскій, и. д. Экспедитора Магистрата г. Люблина; Экспедиторъ Магистрата г. Люблина Осипъ Плищинскій, и. д. Ратмана Секретаря того же Магистрата; Помощникъ Седлецкаго Уъзднаго Начальника Антонъ Ивановскій, и. д. Дълопроизводителя Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ; б. Бургомистръ г. Бобровники въ Плоцкой губерніи Діонисій Суринг, и. д. Бургомистра г. Ржгова въ Варшавской губерній; б. Секретарь Варшавской Уголовной Тюрьмы Антонъ Кржесинскій, и. д. Смотрителя Тюрьмы въ г. Бяла, и Лекарь Романъ Лондынскій, и. д. Лекаря г. Сърпца въ Плоцкой губерніи.

Radomskiego w. RDTRLOGASIII eofil Krakowskii,

Бургомистръ г. Гловачева въ Радомской губерній Антонъ Юргашко, къ и. д. Бургомистра г. Ласкаржева въ Люблинской губерніи; do Nru 12 1851 г. do miast Krakowa, Lwowa i Tarnowa, dla załatwienia interessów familijnych od minged

мистра г. Вонхоцка въ Радомской губернии. W Wydziałe Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu. Rom RAL

линев Помаржанскій къ н. д. Сольца въ р. чоляй Эцимухато

Kommissarz Leśny *Teodor Bryndza*, na miesięcy cztery do Greffenberga w Szląsku Austryjackim, dla poratowania zdrowia.

W Najwyższej Izbie Obrachunkowej.

MIANOWANY.

Były Radca Dyrekcyi Głównej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego Eligiusz Bolesław Brzozowski, p. o. Kontrolera w Najwyższej Izbie Obrachunkowéi.

мистръ города Піонтка въ Варшавской гу-берніи Андрей Блок**УІ**

За разныя упущенія по елужбъ: Бурго-

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZA-BE P. HOYNJEIZOODDZIELNYCH. T. 48

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych a города Лысобыки въ Люблинской губерніи Антонь Рубайинсейчь.

Applikant Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych Adam Golebiowski. p. o. Expedytora Magistratu miasta Lublina; Expedytor Magistratu miasta Lublina Józef Pliszczyński, p. o. Radnego Sekretarza tegoż Magistratu; Pomocnik Naczelnika Powiatu Siedleckiego Antoni Iwanowski, p. o. Referenta Kommissyi Rządowej Spraw Wewnetrznych i Duchownych; b. Burmistrz miasta Bobrowniki w Gubernii Płockiej Dyonizy Suryn, p. o. Burmistrza miasta Rzgowa w Gubernii Warszawskiéj; b. Sekretarz Warszawskiego Karnego Więzienia Antoni Krzesiński, p. o. Nadzorcy Więzienia w Biały, i Lekarz Roman Londyński, p. o. Lekarza miasta Sierpca w Gubernii Płockiej. Для пользы службы: Писарь Радомскаго

'Mupobaro Cyga GMAISAMASSARIMOBERIU, KE H. A.

Burmistrz miasta Głowaczewa w Gubernii Radomskiéj Antoni Jurgaszko, na p. o. Burmistrza miasta Łaskarzewa w Gubernii LuБургомистръ г. Ржгова въ Варшавской губерніи *Войцькъ Яворскій*, къ и. д. Бургомистра г. Вонхоцка въ Радомской губерніи.

Для пользы службы: Лекарь г. Лосицъ Феликсъ Помаржанскій, къ и. д. Лекаря г. Сольца въ Радомской губерніи.

По прошенію: Переводчикъ Станиславовскаго Уъзднаго Управленія, Коллежскій Секретарь Владиславъ Выховскій, къ и. д. Переводчика Калишскаго Уъзднаго Управленія.

увольняется отъ должности.

За выслугою летъ къ эмеритальному пенсіону: Ратманъ Секретарь Магистрата города Люблина Станиславъ Плищинскій.

-xl јэхвхуудаленъ отъ должности.

За разныя упущенія по службъ: Бургомистръ города Піонтка въ Варшавской губерніи Андрей Блокъ.

За небрежность о сохраненіи въ цълости казенных денегь: Бургомистръ города Ольштына въ Радомской губерній Владислави Зеліонка.

удаленъ отъ должности съ преданіемъ суду.

За преступленія по службъ: Бургомистръ города Лысобыки въ Люблинской губерніи Антонъ Рубашкевичь.

По въдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

Expedytor Mag. ROTOLAPAHAHA Linding Josef

Писарь Ломжинскаго Мироваго Суда, временно и. д. Ассесора Прокураторіи въ Царствъ Феликсъ Гельманъ, и. д. Подписаря Гражданскаго Трибунала въ Радомъ, и Подписарь Ломжинскаго Мироваго Суда, временно и. д. Писаря Оедоръ Валенцкій, и. д. Писаря того же Суда.

Londyński, p. (Rotra Condenniasta Sierpea w

Для пользы службы: Писарь Радомскаго Мироваго Суда Ософиль Кронковскій, къ и. д. Писаря Пыздрскаго Мироваго Суда, и Писарь Липновскаго Мироваго Суда Андрей Масвскій, къ и. д. Писаря Радомскаго Мироваго Суда.

belskiéj; Burmistrz miasta Rzgowa w Gubernii Warszawskiéj Wojciech Jaworski, na p. 6. Burmistrza miasta Wąchocka w Gubernii Radomskiéj.

Dla dobra služby: Lekarz miasta Łosic Felix Pomarzański, na p. o. Lekarza miasta Solca w Gubernii Radomskiej.

Na własne żądanie: Tłomacz Bióra Naczelnika Powiatu Stanisławowskiego, Sekretarz Kollegialny *Władysław Wychowski*, na p. o. Tłomacza Bióra Naczelnika Powiatu Kaliskiego.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW.

Z powodu wysłużenia lat do emerytury: Radny Sekretarz Magistratu miasta Lublina Stanisław Pliszczyński.

Бриюзовский ... Аказиму фимухято Счетной Палать.

Za rozmaite uchybienia w służbie: Burmistrz miasta Piątku w gubernii Warszawskiej Andrzej Blok.

Za niedbalstwo o całość powierzonych mu funduszów: Burmistrz miasta Olsztyna w gubernii Radomskiéj Władysław Zielonka.

OTRZYMUJE DYMISSYĄ Z ODDANIEM POD SĄD,

Za nadużycia w służbie: Burmistrz miasta Łysobyki w gubernii Lubelskiej Antoni Rubaszkiewicz.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej wal Sprawiedliwości.

Люблина: Экспедиторъ Магистрата г. Люблина Осипъ Плини ПАМОРИМ, Ратмана Секро-

Pisarz Sądu Pokoju Okręgu Łomżyńskiego, pełniący tymczasowie z delegacyi Urząd Assessora Prokuratoryi w Królestwie Felix Helman, p. o. Podpisarza Trybunału Cywilnego Gubernii Radomskiej w Radomiu, i Podpisarz Sądu Pokoju Okręgu Łomżyńskiego, pełniący z tymczasowej delegacyi Urząd Pisarza Teodor Walęcki, p. o. Pisarza tegoż Sądu.

Basa, u Jekapa Ingisangon benceiu, u. g.

Dla dobra służby: Pisarz Sądu Pokoju Okręgu Radomskiego w Radomsku Teofil Krąkowski, na p. o. Pisarza Sądu Pokoju Okręgu Lipnowskiego, i Pisarz Sądu Pokoju Okręgu Pyzdrskiego Andrzéj Majewski, na p. o. Pisarza Sądu Pokoju Okręgu Radomskiego w Radomsku.

УМЕРШІЙ.

Исключается изъ списковъ.

Судья Люблинскаго Уголовнаго Суда Викентій Максъ.

По Варшавскому Учебному Округу.

назначаются.

Журналистъ Правленія Варшавскаго Учебнаго Округа, Коллежскій Секретарь Алексей Броневскій, Старшимъ Помощникомъ Начальника Стола; Младшій Помощникъ Начальника Стола Яковъ Окнинскій, Журналистомъ; Секретарь Варшавской Реальной Гимназіи Петръ Маркевичь, Помощникомъ Начальника Стола въ Правленіи Варшавскаго Учебнаго Округа; Секретарь Щебржешинскаго Реальнаго Училища Иванъ Малешевскій, Секретаремъ Варшавской Реальной Гимназіи; и. д. Секретаря 6. Седлецкой Гимназіи Станиславъ Бояновскій, Секретаремъ при Щебрженинскомъ Реальномъ Училищъ; Писецъ Правленія Варшавскаго Учебнаго Округа Иванъ Трошинскій, Младшимъ Помощникомъ Начальника Стола въ томъ же Правленіи; Старшій Учитель Келецкаго Высшаго Реальнаго Училища, Коллежскій Секретарь Иванъ Еленевъ, Штатнымъ Смотрителемъ въ Пултускомъ Увздномъ Училищъ; Младшій Учитель Келецкаго Высшаго Реальнаго Училища Игнатій Езерскій, Старшимъ Учителемъ въ томъ же Училищъ.

умершій.

Исключается изъ списковъ.

Младшій Помощникъ Начальника Стола Правленія Варшавскаго Учебнаго Округа *Рому-альдъ Ольшевскій*.

Приказомъ по Гражданскому Въдомству отъ 13 (25) Февраля 1851 г. N. 8, названъ ошибочно въ Польскомъ текстъ 1-й Рахмистръ Казеннаго Отдъленія въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи Казиміръ Цосновскій, и. д. Казеннаго Ревизора въ Бржезинскомъ Округъ, должно читать, назначается и. д. Казеннаго Контролера въ Бржезинскомъ Округъ.

ZMARLY.

Wykreślony zostaje z listy urzędników.

Sędzia Sądu Kryminalnego gubernii Lubelskiéj Wincenty Max.

W Okręgu Naukowym Warszawskim.

MIANOWANI.

Dziennikarz w Zarządzie Okręgu Naukowego Warszawskiego, Sekretarz Kollegialny Alexy Broniewski, Starszym Pomocnikiem Naczelnika Stołu; Pomocnik Młodszy Naczelnika Stołu Jakób Okniński, Dziennikarzem; Sekretarz przy Gimnazyum Realnem w Warszawie Piotr Markiewicz, młodszym Pomocnikiem Naczelnika Stołu w Zarządzie Okregu Naukowego Warszawskiego; Sekretarz przy Szkole Realnéj w Szczebrzeszynie Jan Maleszewski, Sekretarzem przy Gimnazyum Realnem w Warszawie; p. o. Sekretarza przy b. Gimnazyum w Siedlcach Stanisław Bojanowski, Sekretarzem przy Szkole Realnéj w Szczebrzeszynie; Kancellista Zarządu Okręgu Naukowego Warszawskiego Jan Troszyński, Młodszym Pomocnikiem Naczelnika Stołu w tymże Zarządzie; Starszy Nauczyciel przy Szkole wyższéj Realnéj w Kielcach, Sekretarz Kollegialny Jan Jeleniew, Nadzorcą Etatowym przy Szkole Powiatowej w Pułtusku; Młodszy Nauczyciel przy Szkole wyższéj Realnéj w Kielcach Ignacy Jezierski, Starszym Nauczycielem w téjże Szkole.

ZMARLY.

Wykreślony zostaje z listy urzędników.

Młodszy Pomocnik Naczelnika Stołu w Zarządzie Okręgu Naukowego Warszawskiego Romuald Olszewski.

Rozkazem do Zarządu Cywilnego z dnia 13 (25) Lutego 1851 roku Nr. 8, mylnie nazwany w texcie Polskim 1-y Rachmistrz w Sekcyi Skarbowéj Rządu Gubernialnego Warszawskiego Kazimierz Cosnowski, p o. Rewizora Skarbowego w Okręgu Brzezińskim, mianowany został p. o. Kontrolera Skarbowego w Okręgu Brzezińskim.

neuriù Manco.

По Варшавскому Учебному Округу.

Журналисть Правленія Варшавскаго Учебнаго Округа, Коллежскій Секретарь Алексей Броневскій, Старшимъ Помощникомъ Начальника Стола; Младиній Помощинкъ Начальника Стола Яковъ Окнинскій, Журналистомъ: Секретарь Варшавской Реальной Гимназіи Петръ Маркевича, Помощникомъ Начальника Стола въ Правленіи Варшавскаго Учебнаго Округа; Секретарь Щебржешинскаго Реальнаго Училища Иванъ Малешевский, Секретаремъ Варшавской Реальной Гимназін; п. д. Секретаря 6. Седлецкой Гимназіи Стапиславъ Бояновскій, Секретаремь при Щебрженниксомъ Реальномъ Училищъ: Писецъ Правленія Варскій, тладшинь Помощникомъ Начальника Столаг въ томъ же Правлени; Старший Учитель Келецкаго Высшаго Реальнаго Училища, Коллекскій Секретарь Нванъ-Еленевъ, Штатнымъ Смотрителемъ въ Пултускомъ Увза-Высшаго Реальнаго Училища Игнатій Езерскій, Старшимъ Учителемь въ томъ же Учи-

Исключается изъ списковъ.

Младшій Помощникъ Начальника Стола Правленія Варшавскаго Учебнаго Округа Ролуand to Onomesceniu. I manufar arranged

Приказомъ по Гражданскому Въдомству отъ од 13 (25) Февраля 1851 г. N. 8. названъ ощист бочно въ Польскомъ текстъ 1-и Рахинстръ Казеннаго Отдъленія въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи Казиміра Цосновскій, и. д. Казеннаго Ревизора въ Бржезинскомъ Округь, должно читать, назначается и. д. Ка-

Судья Люблинскаго Уголовнаго Суда Ви- Sędzia Sądu Kryminalnego gubernii Lubel-

W Okregu Naukowym Warszawskim, ananor

Dziennikarz w Zarządzie Okregu Naukower ega kób Okniński, Dziennikarzem; Sekretarz przy Gimnazyum Realnem w Warszawie Piotr Markiewiczg młodszym Pomocnikiem Naczelnika uczyciel przy Szkole wyższej Realnej w Kielszym Nauczycielem w téjże Szkole.

ny w texcie Polskim 1-y Rachmistrz w Sekeyi go Kazimierz Cosnowski, p o. Rewizora Skar-

ве Подписаль: Напестинго, Генерила Феледмаршило биязь Варшавскій, 11 л. и ся uksmohan w ogsikemohan Trace Hacecourts-Spusanoniu.